

# UNE CURE ETONNANTE

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans. Pendant ces deux ans, j'ai essayé tous les remèdes possibles, mais sans succès. En voyant l'annonce de la "Valeria" dans la "Minerve", j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez MM. Lavolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors, il y a environ six mois, complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle a suffi à me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant. Les cheveux étaient plus fins. Tous ceux qui ne connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auteur de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DAME.

Montréal, 23 Juillet 1883.

## A TRAVERS OTTAWA

**Exercices militaires**—Le régiment des Gardes a cessé ses exercices. Il les reprendra à l'automne.

**A Chelsea**—C'est ce soir qu'a lieu le concert donné au bénéfice des amateurs d'Ottawa, à Chelsea.

**Pour toutes maladies de gorge** faites usage du Baume d'Allen. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

**Navigation**—Le vapeur *Olive* est parti pour Montréal ce matin, et le vapeur *Gypsy* partira pour Kingston ce soir.

**Bijouteries**—M. Jos. R. Esmond, doit ouvrir dans quelques jours un magasin de bijouteries.

**Shop du Dr Coderre** pour soulager les douleurs des jeunes enfants—25c. par bouteille.

**Grande affluence**—On estime à 8,000, le nombre d'étrangers qui ont visité Ottawa, hier. Les hôtels regorgeaient de monde.

**Le lac Lemay**—Un grand nombre de personnes sont allées passer la journée d'hier sur le lac Lemay, en excursion de pêche.

**14 livres de sucre pour \$1** chez N. A. Savard.

**Mauvais fils**—Un jeune Eagan, à Montréal, a trainé sa mère par les cheveux et l'a cruellement battue. Le malheureux n'a été condamné qu'à deux mois de prison.

**Précaution**—Les gardes de Rideau Hall auront leurs gibernes garnies de cartouches à balles après l'arrivée de Lord Lansdowne. Des menaces proférées contre le futur gouverneur donnent lieu à cette mesure de sûreté.

**M. Laurent Duhamel** a toujours à son état des saucisses, jambons fumés et volailles, etc., à bon marché.

**Au clair de lune**—L'excursion au clair de lune des Gardes à pied du gouverneur-général, à bord du *Peerless*, mardi soir, a réuni environ cinq cents personnes qui toutes sont revenues enchantées de leur promenade.

**Un bain forcé**—Deux individus ont failli se noyer sur le canal Rideau, lundi dernier. Ils sont restés, quatre heures, à l'eau se tenant à leur embarcation avant d'obtenir du secours.

**Avis aux hôteliers**. N. A. Savard recevra dans quelques jours 50,000 cigares qu'il vendra pour l'escompte.

**Condolérance**—L. chef de police d'Ottawa, M. Grant, a envoyé au jourd'hui une dépêche au chef de police de Montréal, M. Paradis, lui exprimant ses condoléances au sujet de la mort de ses deux fils noyés dans la rivière Yamaska.

**Pompiers**—Les pompiers ont été beaucoup admirés, hier, par les étrangers à la ville. Une fausse alarme a été sonnée à la boîte No. 2, rue Elgin pour donner occasion aux pompiers de montrer leur célérité.

**Les pilules de noix longues** du McGale guérissent le mal de tête, etc.—25c. par boîte.

**Une vérité**—Ce n'est pas la forme du visage qui fait la beauté, mais c'est l'éclat du teint. C'est ce qui explique la vogue immense de cette eau de toilette vendue par tous les pharmaciens, sous le nom de "Lotion Persienne".

**Pour toutes maladies menant à la consommation**, faites usage du Baume d'Allen. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

**Incendie**—A midi et demie le feu s'est déclaré dans un hangar appartenant à un cocher de place des Chaudières. L'alarme a été donnée à la boîte No. 18, les pompiers sont arrivés promptement sur les lieux et ont éteint l'incendie.

**Collision**—Une collision a eu lieu à une heure et cinquante minutes cette après-midi entre deux trains de fret entre Papineauville et Montréal. La locomotive et quatre chars ont été jetés hors de la voie et mis en pièces. Personne n'a reçu de blessures.

**PREUVE CONVAINCANTE**—Ayant souffert du rhumatisme pendant longtemps, j'ai été conseillé de faire l'essai de votre Arnica et de votre Liniment d'huile. La première application m'a donné un soulagement immédiat, et aujourd'hui, je puis vaquer à mes affaires grâce à votre médecine merveilleuse. Votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218, rue Saint-Constant, Montréal. A. M. Henry, Johnson & Lord, Montréal.

L'Arnica et le Liniment d'huile sont en vente chez tous les pharmaciens, et chez M. C. O. Dacier, Ottawa.

**Arrestation**—Le détectif McVeity, a arrêté, hier soir, un individu accusé d'avoir volé une montre en argent appartenant à un nommé J. B. Monty, à l'hôtel Lagacé, aux Chaudières, et une quantité de marchandises valant \$100. Les effets ont été trouvés en sa possession.

**Chansonnier Canadien**—Sur réception de 5 centimes en argent ou en timbres poste, nous enverrons franc de port le *Chansonnier Canadien*. Tout le monde devrait en avoir un. —Halley frères, 282, rue St-Joseph, Montréal.

**Dramatique et Musicale**—Des amateurs donneront dans quelques jours une grande soirée dramatique et musicale. Ils préparent leur programme qui promet quelque chose de bien. Des programmes seront distribués dans quelques jours.

**Excursion**—Ceux qui désirent prendre part à l'excursion à Montréal, Québec et Chicoutimi, organisée par M. Charles Desjardins, sont priés de prendre leurs billets à l'avance. Le départ a lieu les 11, 13 et 14 août par les trains réguliers du Canada Atlantique à 8 25 du matin 4 45 du soir. Voir l'annonce.

**Grande excitation**—On disait hier, qu'un grand malheur était arrivé à l'hôtel Gratton, en face de la gare Union, mais après informations prises, ce n'était autre chose que la foule qui se pressait, afin de pouvoir goûter la magnifique Lager Beer et liqueurs, etc., que M. Gratton a chez lui. En son absence M. Paré, si avantageusement connu, est là qui le remplace.

**Le choléra asiatique**—La marche rapide de cet horrible fléau, qui vient de faire invasion en Europe, en se dirigeant vers l'Amérique, est bien de nature à nous effrayer un peu, quand on se rappelle le ravage qu'il a déjà fait en ce pays une couple de fois. Cependant nos lecteurs n'ont pas besoin de s'alarmer avant le temps. On combat efficacement le fléau en tenant les intestins et l'estomac en bon ordre, par l'usage régulier d'une préparation tonique et digestive comme les *Amers Indigènes* si populaires en ce pays.

**Un beau travail**—M. Frs. G. Giason, entrepreneur menuisier, rue Dalhousie, vient justement de terminer pour le secrétaire des chemins de fer et canaux d'Ottawa, un salamandre d'un nouveau genre. C'est un ouvrage très remarquable, fait en fer, pin sec, et noyer noir. Impossible d'ouvrir ce salamandre pour ceux qui n'en ont pas le secret. Il a trois pieds de hauteur et c'est un vrai bijou. Nous félicitons sur son succès notre compatriote qui est déjà bien connu en cette ville pour ses talents comme ouvrier.

**Concert**—Un grand nombre de personnes ont assisté, hier soir, au concert promenade, donné au "Drill Shed," en l'honneur de la fanfare de Prescott. La musique du 43ème régiment, composée d'un tiers de canadiens français, a très bien réussi dans l'exécution de ses morceaux et a été applaudie à plusieurs reprises.

(OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880)

**Cher Monsieur**—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

**Un dîner**—Mardi soir, M. Frank Brennan, libraire, a donné un grand dîner à une soixantaine de membres de l'association des télégraphistes. Le président de l'Union des mouleurs, M. John McAvoy; le président de l'union typographique d'Ottawa, M. James Binks, le vice-président, M. Nap. Pagé, le secrétaire-financier, M. F. Farrell; le président et les officiers de l'association des ingénieurs de chemins de fer, avaient été aussi invités à prendre part au banquet.

Le repas fut somptueux et servi au restaurant *Queen*. La plupart des officiers représentant les différentes Unions prononcèrent des discours, et une motion fut votée pour assurer ceux de leurs confrères qui abandonnaient la grève. Il y eut ensuite sants à la Reine, au marquis de Lorne, aux sociétés d'ouvriers, etc., etc., chant et musique.

—Après tout la nature est encore le meilleur médecin. Elle possède tous les secrets de la santé; il suffit de l'interroger. La découverte du grand remède contre le rhume, "le sirop d'épinette rouge de Gray" le prouve surabondamment. Ce remède n'a pas son pareil pour la guérison des rhumes, toux et extinction de voix. Son bas prix le met à la portée de tous. Essayez-le et vous serez convaincus. En vente chez tous les pharmaciens au prix de 25 et 50 cts. la bouteille.

## COUR DE POLICE

[Présidence de l'Echevin MacCuaig]

Michael Miskel, accusé d'avoir lancé des pierres aux passants sur la rue Wellington, est condamné à \$5 d'amende et \$1 de frais.

Robert Paddie, accusé d'avoir troublé la paix publique, est condamné à \$10 d'amende et les frais ou quinze jours de prison.

B. Robichon, accusé d'avoir insulté un boucher de la rue Duke, est acquitté en payant les frais.

Margaret English, accusée d'avoir causé du désordre sur la voie publique, est condamnée à un mois de prison.

Un barbiere de la rue Wellington, accusé d'avoir, en état d'ivresse, maltraité sa femme, est acquitté sur promesse de mieux se conduire à l'avenir.

Thomas Kipton, accusé d'avoir cassé les vitres d'un magasin de la rue Rideau, est condamné à 24 heures de prison.

F. Denault, accusé d'insulte à un de ses voisins, est condamné à \$20 d'amende et \$2 de frais ou huit jours de prison.

Jos. Bussière, pour assaut, cause remise à plus tard.

M. Fitzgald, accusé d'avoir obstrué la voie publique, est acquitté faute de preuve.

Margaret Walber, accusée de vol, cause remise à demain.

William Wilmot, accusé d'avoir volé une quantité de marchandises appartenant à M. Pothier et à M. Beaulin, est renvoyé aux assises criminelles pour subir son procès.

Mary Hughes, accusée d'avoir volé une paire de chaussures et une veste appartenant à un marchand de la rue Rideau, est condamnée à six mois de prison aux travaux forcés.

## AMALGAME

CHAUSURES ! CHAUSURES ! CHAUSURES !

J'ai transporté mon grand assortiment de chaussures bien connu de tous, du No 29 rue York, à un poste plus vaste et plus central, entre chez M. P. H. Chabot, marchand, et la fabrique de chaussures de Lee, numéro 514, rue Sussex, où il y a déjà un assortiment de chaussures qui ne le cède à aucun autre à Ottawa.

Vu que je me trouve avec trop de chaussures pour un seul magasin, et que je réalise en outre une économie considérable en réunissant les deux magasins je donnerai mes pratiques le bénéfice d'une réduction de 25 pour cent jusqu'au 1er Septembre.

Rappelez-vous l'endroit, Magasin de la Puissance, 514 rue Sussex.

P. FARRELL, 514 rue Sussex, Ottawa.

# THE !

Oscar McDonell,

EPICIER ET MARCHAND DE VINS

101, Rue RIDEAU,

OTTAWA.

20 février 1883

1a

## La Valeria

Cette pommade nouvelle fait pousser les cheveux sur les crânes les plus dégarnis. Que l'on en juge par le certificat suivant :

Saint-Thomas d'Affric, Comté de Prescott.

Je soussigné certifie que la pommade *Valeria* a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE,

Cultivateur.

En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens.

Ottawa, 15 mars 1883.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et qu'après que j'eusse fait usage de la pommade *VALERIA* trois fois mes cheveux ont cessé de tomber.

L. DELANGER,

Photographe.

Saint-Thomas d'Affric,

19 janvier 1883.

Je certifie que la *Valeria* m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux et en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. J'ai donc fait observer que je n'ai employé qu'une boîte de *La Valeria*. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUGIE.

## Remède Spécifique de l'estomac

Contre : Perte d'appétit, indigestion, vents, nausées, faiblesse, malaise général, etc., etc., etc.

## LES AMERS INDIGENES

[Prescription d'un des plus célèbres médecins.]

LES AMERS INDIGENES doivent leur popularité : 1o à leur incontestable efficacité; 2o à l'absence de tout principe dangereux; 3o à la modicité du prix.

Les AMERS INDIGENES—C'est un remède "purement végétal," composé de racines et d'écorces les plus précieuses par leurs propriétés toniques, stomachiques, digestives et carminatives.

Les AMERS INDIGENES se vendent dans toutes les pharmacies en paquets de 25 centimes contenant ce qu'il faut pour préparer 3 ou 4 grandes bouteilles d'amers comme celles qui se vendent une piastre.

Dépot en gros à Montréal : MM. Lyman, Son et Cie, Karry, Watson et Cie, H. Sargent, Evans et Co.



Mille Iles, Fieuve Saint-Laurent.

DES BAUX pour vingt ans (renouvelables) pour un certain nombre d'îles dans le dit groupe, situées dans le voisinage de Gananoque, dans le Comté de Leeds, Ont. lesquelles ont été choisies spécialement pour leur beauté et leur position, seront mises en vente à l'encan, à la maison de Douane de Gananoque, à deux heures p.m., le Jeudi 9 du mois prochain.

Une personne ne pourra pas acheter plus d'une île, et les acheteurs devront payer sur le champ le loyer pour la première année à un officier du département alors présent, autrement l'île sera de nouveau mise en vente.

On peut voir une carte de ces îles, et des conditions des baux, en tout temps pendant les heures de bureau, à partir de ce jour jusqu'à la vente en s'adressant à la Maison de Douane de Gananoque, ou au département des Sauvages à Ottawa.

L. VANKOUGHNET, Député du Surintendant Général du Département des Sauvages, Ottawa 20 Juillet 1883.

## La Valeria

Milbury, E. U., 23 Déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit :

L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je ne vis petit à petit devenir chauve; en quelques semaines je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée *La Valeria*.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car, je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse et encore plus ridicule. N'importe, le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de *La Valeria*. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines de voir comme une forêt de petits cheveux souvrir toute la surface chauve de ma tête! Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, à mon grand étonnement et celui de mes amis, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois. C'est donc avec connaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, *La Valeria*.

L. P. CHAMPAGNE.

En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens.

## Philbert et Archambault, PEINTRES, TAPISSEIERS

### ET DÉCORATEURS,

No. 117, Rue St-André,

OTTAWA.

Ouvrages de toute sorte faits à ordre dans le plus court délai avec élégance et promptitude. Tout ouvrage garanti. Une visite est sollicitée.

16 Juin 1883.

## Sirop des Enfants du Dr Goderre



Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants : Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr GODERRE et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis.

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE,

Soleil propriétaire,

B. E. MCGALE, Chimiste.

1883.

1a.

## SPRUCINE



Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Croupe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25c et 50c la bouteille. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

## Pilules de Noix Longues Composées



De MCGALE Recouvertes en sucre.

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestions, étourdissements et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans l'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient les rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de MCGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal,

1883

1a